

## MUNDO INFORMATICO

ACTUALIDAD EN COMPUTACION, AUTOMATIZACION DE LA OFICINA, PROCESAMIENTO DE LA PALABRA, Y TELECOMUNICACION DIGITAL

Editorial Experiencia: Suipacha 128, 3°K (1008) Cap. Fed.

Vol. II Nº 36

la. Quincena de enero de 1982

Precio: \$ 5.000.

## Mirando el 1981

Apenas finalizado 1980, en el primer número de 1981 (MI 21, pág. 1) iniciamos la práctica de hacer la valoración de todo lo ocurrido en el año. clasificandolo en las categorias LO MALO y LO BUENO. No es realmente fácil hacer un análisis global tomando la masa compacta de hechos que se suceden a lo largo de un año. Y mucho más dificil es agregarle juicios de valor. Pero quienes conocen nuestra publicación saben que una de sus vocaciones es ayudar a perfeccionar nuestra comunidad informática para beneficio de todos. Y esto no se consigue con palabras rosadas, ni con frases anodinas. La técnica que hemos seguido es: tomar como hase LO MALO y LO BUENO del año pasado con los agregados y correcciones que el año 1981 aportó.

## LO BUENO

- La cantidad de encuentros, reuniones, mesas redondas en cantidad superior a los años anteriores, evidenciando una necesidad imperiosa de comunicarse y compartir.
- El avance de la red nacional de transmisión de datos;
- La posibilidad que se estudia de llevar la informática a nivel de colegio secundario en forma masiva.
- La mayor aceptación de los usuarios del software standard, lo que abre la puerta a un abaratamiento y mayor eficiencia del servicio informático.
- La aparición de una cantidad importante de nuevas empresas, trayendo a los usuarios nuevos servicios o la posibilidad de mayores opciones.
- El avance firme del proyecto SI-TRAM de Encotel con el cual nace la telegrafía privada y nuevas posibilidades de transmisión de datos.
- El avance de un cierto porcentaje de establecimientos educativos privados que han incorporado equipos de P.D. a sus centros educativos, posibilitando una formación práctica a muchos alumnos.
- La toma de conciencia en vastos sectores educativos de las posibilidades que brinda la informática en el campo educativo.
- La reiteración de las actividades periódicas que afianzan su presencia, aumque tengan sus defectos (Expoficina, Jailo, Intersisco, Jornadas sobre Sistemas Nacionales de Información,

Encuentro Nacional de Informática Universitaria, Inforexco).

 La notable actividad de la SADHO, la más importante agrupación de la informática argentina.

 Tendencia al agrupamiento en el área de proveedores de servicios: creación de la Cámara de Services Bureau (CAESCO).

- Tendencia al agrupamiento en el área usuaria: creación (ambas recientes) de una asociación de usuarios y otra de usuarios de equipos Apple.
- La performance cumplida por el libro de Diseño de Bases de Datos del Ing. Dolder, que agotô su primera edición y lanzó su segunda, demostrando la posibilidad de desarrollo de un pensamiento técnico local.
- La aparición de nuevas publicaciones

Cant. en pag. 7

## LO MALO

- La falta de una política informática clara a nivel gubernamental.
- El bajo nivel de la enseñanza informática en todos los niveles.
- La confusión en los planes de estudio en las carreras universitarias de la informática.
- El poco uso que las empresas dan a sus equipos de computación fuera de las aplicaciones administrativas comunes.
- La disminución de la oferta de diversificación en el formulario continuo.
- La falta de actualizada bibliografía en castellano sobre casi todos los temas informáticos.
- La poca repercusión que significa la informática para la mejora de la calidad de vida (verbigracia aportar elementos para erradicar las colas, un típico producto de la desorganización y desinformación).
- La enorme pobreza intelectual de comunicación de nuestra comunidad informática, puesta en evidencia por la ínfima (casi inexistente) producción nacional de libros técnicos originales (que abran rutas o aporten ideas correctivas nuevas).
- La falta de agresividad comercial e imaginación de los proveedores de hardware, que no han luchado en el retraído mercado usuario con la habilidad suficiente.
- · La baja utilización del parque instalado.
- La falta de una información sistemática sobre el software disponible.
- La alta tasa de "no uso total" de equipos en las áreas de la microcomputación (por las dificultades de un uso práctico).
- La poca difusión que el procesamiento de la palabra ha tenido en nuestro mercado.
- La falta de rotundas y claras indicaciones de cuándo va a estar disponible en forma práctica y segura la Red Nacional de Procesamiento de Datos (ARPACI, elemento fundamental para el progreso del país.

Cont. en pag. 6

### EVALUACION' 81, PROSPECTIVA' 82

Organizadas por el Centro de Capacitación en Tecnología Informática S'A. (CCTI) y auspiciadas por la Secretaría de Planeamiento de la Nacionale llevaron a cabo los días 17 y 18 de dicembre rodo las Primeras JORNADAS de Informática: EVALUACIONISTIPROS PECTIVA 82 en el Buenos Alms Shuraton Hotel (kinde un papel integratio por ampresas e instituciones suas han desempeñado un roi preponderante en el quefusar in-

formático nacional plantearon has conceptos sobresalientes de los planes deserrollados en el corriente año y un enfoque orientador de las pantas de acción que se presen implementar el año proximo.

La apertura estuyo a cargo del Subsecretario de Informática do la Secretario de Planeamiento de la Nación, Comodoro (FI) Oscar Gregorio Véloz, quien se refiné a la importancia de los temas a tratar, por lo cual la Secretaria de Planeamiento decidió auspiciar estas Jornadas y a la necesidad de una constante tarea de divulgación.

Desde el punto de vista aralítico lo que puede extraerse de esta reunión es la falta de espiritu con el cual se cerró este dramatico año 1981.

En las paga 6/7 publicamos la conferencia que el Ing. Pristupin, director de este publicación propunció en dichas jornadas.

## AQUI ESTAN LOS MEJORES ACCESORIOS MAGNETICOS PARA SU CENTRO DE COMPUTOS!!

Diskettes, disk pack, disk cartridge, cassettes, cintas magnéticas, cintas de impresión, formularios continuos, carpetas de archivo y muebles

man militario LL (71)



ACCESORIOS RAFIA PROCESAMENTO DE DATOS SIA



Rodriguez Pena 330, 7et 46-4454/45-6533 (1020)



publicación quincenal Editorial Experiencia

SUIPACHA 128
2° Cuerpo
Piso 3 Dto. K — 1008 Cap.
Tel. 35-0200/7012
Director - Editor
Ing. Simón Pristupin
Consejo Asesor
Ing. Horacio C. Reggini
Jorge Zaccagnini

Jorge Zaccagnini
Lic, Raul Montoya
Lic, Daniel Messing
Cdor, Oscar S, Avendaño
Ing, Alfredo R, Muñiz Moreno
Cdor, Miguel A, Martin

Ing, Enrique S. Draier
Ing, Jaime Godelman
C.C. Paulina C.S.
de Frenkel
Juan Carlos Campos
Redacción

A. S. Alicia Saab Diagramación Marcelo Sánchez

Suscripciones Esteban N. Pezman

Secretaria
Administrativa
Sara G. de Belizán
Traducción
Eva Ostrovsky
Publicidad
Miguel A. de Pablo
Juan F. Dománico
Hugo Vallejo

Lucrecia Raffo

REPRESENTANTE EN URUGUAY VYP

Av. 18 de Julio 966
Loc. 52 Galería Uruguay
SERVICIOS
DE INFORMACION
INTERNACIONAL
CW COMMUNICATIONS
(EDITORES

DE COMPUTERWORLD)

Mundo Informático acepta colaboraciones pero no garantiza su publicación. Enviar los originales escritos a máquina a doble espacio a nuestra dirección editorial. MI no comparte necesariamente las opiniones vertidas en los artículos firmados.

mente las opiniones vertidas en los artículos firmados. Ellas reflejan únicamente el punto de vista de sus autores.

MI se adquiere por suscripción y como número suelto en kioscos.

Precio del ejemplar: \$ 5.000 Precio de la suscripción anual: \$ 120.000

> SUSCRIPCION INTERNACIONAL América Superficie: U\$S 30 Vía Aérea: U\$S 60 Resto del mundo; Superficie: U\$S 40 Vía Aérea: U\$S 80

Composición: Servicios Tipográficos Stella, Bmé Mitre 825 - Entrepiso - Capital Impresión: S.A. The Bs. As. Heraid Ltda. C.I.F., Azopardo 455, Capital.

DISTRIBUIDOR Cap. Fed. y Gran Bs. As. VACCARO SANCHEZ S.A.

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 37,283

## Hacia la conferencia SPIN II Por iniciativa del IBI (ver MI Nº 30) se continuo convocar la Conferencia Mundial sobre Estrategias

DECLARACIÓN REGIONAL LATINOAMERICANA

- La informática, tanto por su capacidad de captación y procesamiento de la información, como por representar un instrumento eficas para la generación de estructuras de organización, conducción y gestión, constituye para todos los países, especialmente para los en vías de desarrollo, una condición previa y necesaria, si bien no suficiente, en la sofución de sus problemas de desarrollo.
- 2) Este nuevo modo de acción, constituye un aporte concreto al éxito de los programas de desarrollo y contribuye a fortalecer la soberanía nacional, la autodeterminación y la defensa de los recursos nacionales.
- 3) Esta contribución, por vía de una más eficiente utilización de recursos es hoy factible, dado que existe conciencia del fenómeno político que representa la informática y de las perspectivas planteadas por las innovaciones tecnológicas asociadas a esta en todos los sectores de la vida nacional.
- 4) Es de interés común el promover y fomentar el intercambio científico y tecnológico en materia de informática para el desarrollo socioeconómico de sus respectivos pueblos

Por iniciativa del IBI (ver MI Nº 30) se continúa con el cronograma para convocar la Conferencia Mundial sobre Estrategias y Políticas en Informática (SPIN II). La Declaración Regional Latinoamericana fue firmada por los jefes de las delegaciones de ARGENTINA, BOLÍVIA, COLOMBIA, CUBA, HAITI, NICARAGUA, PANAMA, REP. DOMINICANA, VENEZUELA, URUGUAY y COSTA RICA.

Conjuntamente con la declaración que se transcribe se emitirá en Febrero en DAKAR la de los Estados Africanos, en Mayo en NUEVA DHELI la de los Estados Asiáticos y en Abril la de los Estados Europeos.

Todas estas declaraciones, conjuntamente con la declaración de MEXICO sobre "La Informática, el Desarrollo y la Paz" forman el basamento "declaracionista" de la conferencia SPIN II.

- 5) Están conscientes de las ventajas reciprocas que resultarían de una cooperación técnica y científica más amplia entre los países de la región latinoamericana en el campo de la informática.
- 6) Tomaron conocimiento que con el objeto principal de canalizar las iniciativas de cooperación internacional en materia de informática y convenir un programa concreto de acción, el IBI ha convocado la HI Conferencia Mundial sobre Estrategias y Políticas en Informática — SPIN 83— abierta a todos los países interesados en participar.
- 7) Tomas nota que el Consejo Económico y Social de Naciones Unidas en su resolución E/1981/L.53 ha llamado a sus Estados Miembros y a las Organizaciones Internacionales a colaborar activamente con el IBI en los preparativos de dicha Conferencia.
- Toman conocimiento de la Declaración efectuada en la Reunión de Lanzamiento de

- la Conferencia SPIN II, organizada por el IBJ en México en Junio de 1981.
- 9) Todos los sectores involucrados en este proceso deberían intensificar sus acciones dentro del espíritu de la presente Declaración, y que en particular es necesario:
- Elaborar y ejecutar de común acuerdo, atendiendo a criterios de normalización, programas y proyectos de cooperación científica y técnica para el desarrollo de la informática.
- Estimular el contacto permanente entre las autoridades latinoamericanas de informática y los organismos que representan.
- Implementar programas específicos de Informática en materias de educación, de salud pública, jurídica, industrial y otros que se establezcan en el futuro para beneficio del desarrollo socio-cultural de los pueblos americanos.
- Auspiciar que los países de la

región cuyas posibilidades tecnológicas lo permitan y los organismos internacionales especializados, participen en la adopción de medidas para una adecuada asistencia técnica y con proyectos para el desarrollo de la informática en los países latinoamericanos.

Hugo V. Varsky

- Invitar a los países con alto grado de desarrollo informatico a que promuevan proyectos de cooperación cientifica y técnica en informática para beneficio de los países en desarrollo con el objeto de asegurar una conveniente transferencia tecnológica a los usuarios, en condiciones que permitan el avance ulterior de sus capacidades endogenas.
- Promover en todos los ámbitos de las relaciones internacionaies bilateral o multilateralmente— la acción que viene desplogando la Oficina Intergubernamental para la Informática—IBI—en el objetivo de incentivar la informática en beneficio de los países de la región.
- Efectuar un llamado a los países y a toda la comunidad latinoamericana, a tomar plena conciencia de la Importancia del fenómeno de la informática y su trascendencia en el futuro del desarrollo socioeconómico y cultural de los pueblos; e invitarios a tomar parte en la búsqueda de las nuevas formas de cooperación reiacionadas con el programa especial de informática para el desarrollo, que contribuirá a concretar los objetivos de esta Declaración.



Asistentes a la Conferencia Preparatoria de SPIN II,

SICOB 82: Las comunicaciones en la empresa La segunda edición de BUREAUTIQUE AFCET SICOB se realizará del 11 al 14 de mayo de 1982 en el Palacio de Congresos de París.

BUREAUTIQUE AFCET SICOB es una manifestación especializada sobre burótica, organizada en forma conjunta por la Asociación Francesa para la Cibernética Económica y Técnica (AFCET) y al Salón Internacional de Informática, Telemática, Comunicación, Organización de Oficinas y Burótica (SICOB).

El tema Central será "Las Comunicaciones en la Empresa". Tanto el congreso como la exposición pondrán en evidencia dos rasgos setuales del mercado de la burótica: el cuidado puesto por las empresas en mejorar la productividad de sus cuadros, principalmente mejorando su información, y el progreso alcanzado por la tecnología, que permite hoy a los materiales esegurar esta función de comunicación.

Custro temas serán desarrollados con motivo del Congreso: assectos econômicos de la burótica, sus espectos humanos, sus assectos industriales y, finalmente, las perspectivas de la burótica a travás de sus aplicaciones.

Tambien habra sesiones de iniciación, dirigidas particularmente a los no profesionales deseosos de adquirir una información práctica sobre la burótica y su puesta en

Todo tipo de información comptementaria puede solicitarse a:

PROMOSALONS - Cámara de Comercio Franco-Argentina Reconquista 165 7° Of, 719 - C.P. 1369 Buenos Aires Tel. 33-2494 y 30-2204

## Software industrial: ¿es factible? Lie. Victor Chiesa

Es plausible la cantidad de ideas que han surgido en torno de la informática a raíz de la crisis de recursos que se está viviendo en nuestro país. ¿No es razonable que quien tiene millones de dólares invertidos para producir servicios a sus ampresas quiera sacar el mejor de los provechos a dicha inversión? ¿No lo es también que un excelente profesional, que por las circunstancias del mercado se encuentre limitado a progresar y hasta muchas veces a subsistir en medio de pobres recursos busque nuevos horizontes? ¡De ahí las ideas! La búsqueda de nuevas metas, nuevos caminos donde poder volcar todos los conocimientos y recursos.

No obstante las ideas (producto de la razón) deben ser confrontadas con la realidad y para ello es saludable el ejercicio de estudios metodológicos conformando los diferentes modelos que, comparados con nuestra/s idea/s, nos recomienden aplicaria, mejoraria o si asi fuese necesario, desecharia.

Lo que desde ya no es recomendable es que a partir de una idea se "hojee" la realidad buscando puntos positivos para argumentaria, pues el resultado de ello sería tan azaroso como el de hacer una apuesta en base a acontecimientos fortuitos.

Mi preocupación principal está radicada en que al conocer la situación interna de nuestro país en materia de computación y al haber visitado y tomado debida nota de lo que acontece en el exterior, no veo la más remoa posibilidad de que nuestros sfuerzos coherentes, inteligentes y genuinamente gestados dentro de un marco de libre empresa que no afecte el desarroilo del Estado con subvenciones innecesarias, puedan ser comercializados fuera de nuestro país.

Mi opinión está solamente apoyada en la realidad.

El mercado de la computación ha dado un giro rotundo en cuanto a su conformación. Mientras que en sus inicios, la importancia estaba basada en la tecnologia industrial para lobtener equipos más eficientes y a menor costo, ahora se apora casi exclusivamente (80 por cien-to en países de avanzada) en la inteligencia de personas a grupos de personas abocadas exclusivamente en generar "SDFT-WARE" para brindar un profundo aprovechamiento de los equipos que a bajos costos se ofrecen en todo el mundo.

El autor cuestiona la rentabilidad de una industria del software en nuestro país. Considera necesario realizar inversiones a largo plazo con el uso de recursos y protección del Gobierno Nacional.

Dentro de este marco, que puede ser confrontado con las operaciones bursatiles de Wall Street en los últimos meses, se remarca una importante tendencia, donde los Estados Unidos hoy por hoy tiene la amplia delantera desde dos flancos: a) el proveedor del computador que ofrece su software; b) más de 500 empresas serias (a Enero '81) dedican sus esfuerzos a tratar de mejorar los softwares provistos por el fabricante de computadores sobre el resto del mundo occidental; a continuación encontramos situados a los ingleses y franceses, para finalmente apreciar el firme, aunque incipiente crecimiento japonés, el cual se caracteriza por lo general, en no aportar nuevos conocimientos, sino en efectuar copias o adaptaciones para sus computadores.

Resumiendo, el mercado mundial cuenta con billonarios capitales en dólares para mantener, comercializar y desarrollar software de todo tipo y magnitud. Al mencionar la comercialización es importante destacar que especialmente los Estados Unidos tienen filiales localizadas en todos los países importantes del mundo, entre los que nos encontramos incluidos.

Abora bien, vista la situación mundial, pasemos a revisar con cierto detenimiento la realidad sectorial o zonal, es decir, América del Sur.

El país de mayor utilización software en Latinoamérica es Brasil, en él se encuentran arraigadas las marcas más afamadas de computadoras del mundo y además gran parte del software de base y, hasta de aplicación es importado. El Gobierno de Brasil, mediante un convenio con una firma extranjera, decidió crear una computadora nacional. En realidad lo que hicieron fue ensamblar una computadors importada y luego pensar en aplicar el software de la empresa fabricante y algún otro sistema desarrollado en el país. Aun, luego de este increíble esfuerzo de montaje, las tendencias operativas de los computadores siguieron siendo las mismas que antes. Por lo antedichos inferimos que el Brasil tiene una posición tecnológica tomada, aunque organismos estatales y/o privados intenten disfratar el milagro que nunca existira del software nacional. El siguiente país seria el nuestro, si por razones de lógica comezcial colocamos a México fuera del ambito de analisis

En varias oportunidades he tratado de definir con concreción las características de nuestro parque computacional, sintiendo realmente la sensación de que existe un amplio margen de error al tratar de hacer un resumen de un universo tan heterogéneo.

Sin embargo, tomando en cuenta solamente las grandes conclusiones, puedo afirmar que la computación en la Argentina no está aplicada convenientemente a los intereses de la empresa, ya privada o estatal, siendo en consecuencia un elemento oneroso en el proceso productivo de nuestro país. Gran parte de esta conclusión, se debe a la inexistencia, por parte del empresario o del directivo, de un profundo conocimiento del importante rol que juega en la economía de su compañía y por lo tanto en la del país todo, el proceso de la información automatizada disponible al instante.

En consecuencia nuestro país cuenta con un importante parque computacional, pero su explotación es casi ineficiente. Tenemos buenos equipos, excelentes creadores y la computación

en lugar de producirnos utilidades nos produce perdidas (una paradoja digna de analizar en un pais como el nuestro).

Si seguimos mirando el mercado latinoamericano, seguiremos viendo a países como Perú, Venezuela, Colombia, Chile, Ecuador, Bolivia, Uruguay y Paraguay, que por orden, representan las magnitudes de capacidades instaladas de computadoras. Estos mercados tienen como comun denominador la casi total dependencia de los proveedores en el manejo de los equipos. Algunas mejoras son producidas por profesionales nacionales que permiten dar un avance parcial en especiales circuns-

Luego de este repaso general, me propongo demostrar qué ideas como las que circunstancialmente producen personas que ocupan cargos importantes dentro del profesionalismo de la computación y que de una u otra forma se acercan a contribuir con las ideas de nuestro Estado, quedan totalmente fuera de marco ante la simple exposición de una situación actual que por el momento no promete ofrecer cambios sustanciales.

Si nuestro pais pretende (pioneramente en el mercado mundial) ser el inventor de una industria de software, para con-sumir un eventual "producto"



Lie. Victor Chiesa

y además exportar, deberá sin lugar a dudas recurrir a la ayuda de fuertes capitales. Estos están organizados internacionalmente y en principio (al margen de opiniones de ciertos investigadores) no tienen el más mínimo interés en que el software se comercialice en términos de producto. Circumstancialmente podremos encontrar empresas con mayor o menor grado de interés en instalarse en un país latinoamoricano para crear y desarrollar software (esto depende fundamentalmente de la posibilidad de obtener beneficios en un pais donde se encuentren los recursos humanos creativos a bajo costo).

En consecuencia deberemos pensar en el apoyo de capitales nacionales; creo que esta alternativa puede descartarse casi automáticamente al conocer primero el poco interés del empresariado argentino hacia la computación, por frustraciones, desconocimiento y alergia endémica (lógica) a efectuar inversiones a largo piazo y segundo que el recupero de la inversión está y estará planteado en términos totalmente relativos.

En consecuencia, solo quedaría como opción pedir al Gobierno Nacional que dé a esta supuesta industria del intelecto un trato preferencial, proteccionista

Cont. en pag. 8

## marlin y arociador

"COMUNICACIONES: **OBJETIVOS Y RESULTADOS"** 

CONDUCTOR: Dr. DAVID ELNECAVE

Proporcionar a los asistentes las técnicas y rácticas necesarias para el correcto desarrollo de las Comunicaciones y así poder obtener los resultados planeados con antelación.

Mediante la participación activa del grupo asistente, se desplegarán prácticas que hacen a la formación de especialistas en comunica-

DURACION: 20 horas.

REUNIONES: Lunes a Viernes de 13 a 17 horas, inicio 25 de enero de 1982.

MATRICULA: \$ 1.800.000.

"TECNIGAS DE EVALUACION DE SISTEMAS"

CONDUCTOR: Dr. MIGUEL ANGEL MARTIN

OBJETIVO:

La actividad está dirigida a suministrar un conjunto de simples, eficaces y probadas herramientas que permitan determinar los

aspectos econômicos (costos financieros, etc.), que entrañan los sistemas administrativos, para poder determinar su conveniencia.

Para que un sistema (computarizado o no) se justifique debe resultar beneficioso a la organización, ya sea reduciendo costos, mejorando los resultados o ambas cosas a la vez. Para poder decidir implementar un sistema es imprescindible efectuar una presupuestación de su economicidad para poder aplicario en forma segura y no hacer incurrir a la organización en gastos innecesarios y que generalmente pueden resultar -además de gravosos— definitivos.

Además resulta de suma importancia quién debe decidir respecto de la implantación de sistemas conocer el impacto económico del mismo.

Se darán herramientas para orientar la reducción de costos y eliminar el fenóme-no del poder adquisitivo de la moneda.

REUNIONES: Lunes, Martes, Miércoles y Jueves de 13 a 19 horas, inicio 18 de enero

MATRICULA: \$ 2,000.000.

- MARTIN Y ASOCIADOS Larres 1051 1°C (2° Cuerpo)
- T.E. 825-4910
- INFORMES E INSCRIPCION: 9 a 17 horas

Procesamiento de Datos IVA - Ingresos Brutos

 Sueldos y Jornales \* Contabilided

\* Revalúo Contable - Impos. \* Deudores - Proveedores

\* Facturación - Stock Análisis - Programación Equipos NEC / DATAPOINT

ALFIL SRL

Lavalle 1459 - 7° of. 119 1048 Bs. Aines - T.E. 46-1102

## Asociaciones, Federaciones

Escribe Eduardo A. Losoviz

En estos últimos meses as han fundado algunas nuevas asociaciones, vinculadas con la informática:

-Computer Society, Capítulo argentino de la IEEE, Institute of Electrical and Electronic Engineers.

-CAESCO, Cámara Empresaria de Servicios de Computación;

-Buenos Aires Apple Club, Club de Usuarios de Microcomputationes;

-USUARIA, Asociación Argentína de Ususrios de la Informática.

Además, en el orden internacional se ha creado la FLAI, Festeración Latinoamericana de Asociaciones de Informática, con la participación de nuestro país.

¿Para gud sirven las asociaciones?

Prácticamente todos los órdenes de actividad humana cuentan con las más diverses asociaciones; de modo que para la informática tal circunstancia no puede ser diferente. Dentro de este terreno, podríamos efectuar una clasificación de los tipos que pueden llegar a darse:

 Asociaciones gremigles de trabajadores: propenden a la capacitación y dignificación del trabajador especializado, a la obtención de beneficios sociales y al logro de adecuadas remuneraciones (por ejemplo ATPD);

-Asociaciones gremiales por origen profesional: buscan defender los alcances de sus títulos, participar en las definiciones de carreras y planes de estudios, favorecer a los nuevos estudiantes, reunir a colegas para el estudio y discusión de puntos de interés común (por ejemplo AGCC, AGSTUM, Comisión de Estudios de Sistemas del CGCE);

—Asociaciones de dirigentes: procuran el intercambio de experiencias y puntos de vista a los fines de la conducción, y el más completo conocimiento de los recursos disponibles en materia da productos, servicios y proveedores (por ejamplo ADPD, AADS);

-Asociaciones de usuarios: se acercan a un mejor y más completo conocimiento de los equipos y programas que utilizar, a la resolución en común de problemas que son comunes, al intercambio de aplicaciones; y unifican el diátago con los proveedores en suanto a inquietudes tácnicas, logrando asimismo una mejor posición en las diversas negociaciones (por ejemplo Asociación de Usuarios de Computadores NCR, Buenos Aires Apple Club);

 Asociaciones profesionales: propenden a une atevación científica de las disciplinas vinculadas y a la de quienes a ellas se dedican (por ejemplo SA-DIO):

—Asociaciones gremiales empresarias: establecen de alguns manera una regulación ética de las actividades comerciales, y proponen criterios para la fijación de tarifas por sus asociados (por ejemplo CAESCO); Asociaciones de proveedores: buscan el deserrollo del mercado, y favorecer a las actividades comprendidas en cuanto respecta a la regulación oficial en materia aduanera, impositiva, etc. (por ejemplo CAMOCA);

 Asociaciones internacionales: logran comunicación con pares de otros lugares del mundo, a los fines del intercambio de experiencias y adquisición de conocimientos que aún no se poseen en el país (por ejemplo CS-IEEE);

- Fadereciones: Asociaciones de segundo grado, nue son representativas del amplio espectro de actividades de las asociaciones adheridas (caso de la FLA1, en el orden internacional).

Aparte de la eranciado para cada uno de estos casos, en general todas las esociaciones desarrollan actividades de interés para sus esociados, como ser cursos de especialización, seminarios, congresos, revistas o boletines informátivos, hibiloteca, etc.

¿Es bueno que nuestro para cuente con una mayor cantidad de asociaciones?

Obviamente, sí, porque ello tiende a crear una conciencia institucional, comunitaria, en desmedro de los egolismos personales; porque en estos centros en pueden conocer, discutir y resolver los problemas concretos immediatos de cada uno, favoraciendo al conjunto; porque se crean los ámbitos propicios para el análisis de los problemas nacionales en cada una de las especialidades, y permiten brindar panoramas claros de la situación y proponer caminos a seguir.

De todos modos, podemos temer que esta avalancha de creación de asociaciones pueda resultar nociva por producir una dispersión de esfuerzos. Vernos que en general las mismas no surgen a partir de una maduración natural lo ses el caso de grupos que vienen trabajando a lo largo del tiempo en alguna linea de actividad y luego buscan su personer/al, sino a partir de encuentros en que -sin negar la profesionatidad, buenas intenciones y afinidad de sus participantes- se ampieza por nombrar comisiones directivas y redectar reglamentos. ¿Existan acaso nuevas circunstancias que impidan que estos nuevos proyectos naufraguen en el olvido por falta de recursos matériales y esfuerzos humanos que assiguren su continuidad y crecimiento? No debemos remontarnos muy lejos en la historia para detectar la luz que alguna vez iluminó al Colegio de Ingenierás de Sistemas, ADPO (Asociación de Dirigentes de Procesamiento de Datos), ATPD (Asociación de Trabajadores en Procesamiento de Datos) o la Asociación Gramial de Profesionales en Procesamiento Electrónico de Da-

"Otras son amores", dice el refrán. Esperamos seguir viendo encuentros nacionales de informática universitaria, reuniones nacionales de profesionales en informática, seminarios de informática biomádica, jornadas de informática e investigación operativa, encuentros con colegas latinosmericanos.

### **MICROINFORMATICA**

Para los usuarios de microcomputadoras iniciamos esta sección de consejos y entretenimientos e invitamos a aquellos lectores que quieran hacer consultas, a dirigir la correspondencia a nuestra redacción



### FORMACION DE FIGURAS

O REM \*

20 REM & CORRA EL PROGRAMA.

30 FEM \* OPRIMA CUALDUIER COMBINACION DE TECLAS.

40 REM \* ESTO COMENZARA UNA FISURA O DIBUJO. 50 REM \* DERIMA OTRA COMBINACION DE TECLAS.

OO RET SECRETARIOS STATES SECRETARIOS OF SECRETARIOS S

70 POME 16296, 25; CLS

No FOR N=14556 TO 15360

TOO NEXT No GOTO TO

COMO ENVIAR LO QUE SE ENCUENTRA EN LA PANTALLA

HACIA EL IMPRESOR

Algunas veces nosotros corremos programas o listas de Información en la pantalla, y nos gustaría tener la misma en el Impresor

Esto es, tener impreso en el papel, exactamente lo mismo que aparece en la pantalla.

Oprima la tecla de (BREAK) para salfir del modo ejecución.

Ahora tipee lo siguiente: CLEAR200: FORX = 15360 TO 16359 STEP 64:AS=" " FOR Y = 0 TO 63: AS = AS + CHRS (PEEK (X+V)) NEXT Y - LPRINT

### ATENCION USUARIOS DE DISCOSIII

AS NEXT X (ENTER)

### TIENE FRECUENTEMENTE ERRORES CON LOS DISCOS???

La razón puede ser que sus DRIVES están colocados en el ladoizquierdo del monitor de video (mirando desde el frente). Lo que ocurre es que allí está el transformador FLYBACK dentro del monitor de video. Este transformador genera un campo electromagnético muy importante que puede llegar a interferir las operaciones de entrada/salida de sus discos. La práctica demuestra que en algunos sistemas es suficiente separar los DRIVES por lo menos 15 centímetros desde el monitor o desplazarlos al lado derecho del mismo, para que estos problemas desaparezcan completamente.

### DISKETTE DENTRO DEL DRIVE

Es muy importante verificar que no haya quedado colocado un diskette dentro del DRIVE en el caso que se interrumpa la energía eléctrica del mismo. En su defecto, es posible destruir alguno de los datos contenidos en el mismo.

### UD, ESTA CANSADO DE SACAR Y PONER EL PLUG DE SU GRABADOR PARA POSICIONAR LA CINTA?

Esta es una manera muy sencilla de hacerlo.

10 OUT 255,4 110 INPUT "REPOSICIONE LA CINTA, LUEGO (EN TER) : AS

El motor de su grabador comenzará a funcionar cuando se Ejecute la línea 100, y se apagará al oprimir (ENTER)

### Cursos de sistemas para estudiantes universitarios

7 Alumnos por curso. 3 meses de duración con prácticas en equipos IBM sistema/34

COMPUTACION ARGENTINA S.R.L. Chacabuco 567 2º piso Of. 13 a 16 tel. 30-0514/0533 30-6358 33-2484

SU Radio Shack ESTA OCIOSA?

- DESARROLLAMOS EL SOFTWARE DE APLICACION COMERCIAL Y CIENTIFICO QUE UD. NECESITE.
- CURSOS DE BASIC.
- PROCESAMIENTO DE DATOS.
- SOLICITE LISTA DE PROGRAMAS.

QUICK SOFT.

PTE. J. E. URIBURU 333 (1027) BUENOS AIRES TE: 45-2174

104

## Valorización y costeo

El primer problema está dado por el establecimiento de los conceptos que deben conformar el valor del bien, dado que pueden encontrarse varios items que presentan dudas a muchas per-

Y el segundo de los problemas está en seleccionar el aistema de depreciación que resulte lo más equitativo en cuanto a su cargo a costos y al establecimiento del valor residual del bien.

### VALORIZACION

Para determinar el valor (costo de consecución) de un bien se deben de computar todas las operaciones que produjo el mismo hasta su puesta en marcha

Esto resulta obvio cuando el equipo de PED se compra, pero esta valorización también es válida cuando el equipo se contrata mediante alquiler o "leasing".

El alquiler y el "leasing" tienen muchos conceptos de costo que son activables (1), que deben cargarse a los costos de procesamiento de la información de igual forma que el valor de una compra de un equipo.

Los costos que componen el valor del bien los incluimos en el Cuadro I, donde consideramos los mismos para los contratos de compra-venta, locación de cosa, y "leasing".

En el contrato de compraven-

CONCEPTO

Precio

COMPRA-

Se computa

al activo con

bien de uso

VENTA

Cuando se requieren determinar los costos de la obtención de la información uno de los costos que tiene mayor dificultad para su câlculo es el del equipo de procesamiento de datos. En este trabajo se trata de presentar en forma metódica los items que hacen al costeo para facilitar la sistematización de su cálculo.

ta todos los costos indicados conforman el valor del bien de uso, dado que todos ellos son menester para conseguir y poner en adecuado funcionamiento operativo ai sistema.

En los contratos de alquiler y de "leasing", los costos emergentes que señaláramos son tambien activables como cargos diferidos, dado que no se pueden computar como un bien de uso al no ser el bien de propiedad de la organización:

La duda podría existir cuando se adquiere el equipo, si los costos que en los contratos de alquiler y "leasing", se compu-tan como cargos diferidos, porque se deben imputar de forma diferente en ese caso, con lo que tendríamos entonces dos valores amortizables activados:

Bien de Uso

Cargos diferidos.

Si ambos se amortizan de igual forma la distinción no tendria ninguna ventaja practica, puesto que el resultado sería identico. Si la depreciación se efectuara de forma diferente para cada uno de los mismos,

LEASING

No se active

la separación sería de utilidad dado que arrojará un resultado distinto.

### AMORTIZACION (4)

La amortización es el cargo a los costos del período de una o varias- erogación que se fícil de apreciar con exactitud dado la vertiginosa modificación tecnológica que afecta a la computación.

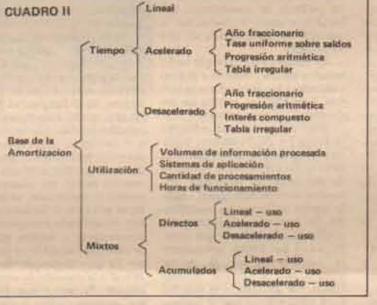
de P.D.

de equipos

Si bien las novedades tecnológicas en materia electrónica dejan obsoletos a los equipos en lapsos más o menos breves, la

preciar un equipo electrónico no responden en general al tiempo de su utilización, dado que el transcurrir del tiempo deja obsoletos técnica y econômicamente cualquier equipo antes de que llegue su efectivo agotamiento físico, por lo que en general son de aplicación -unicamente- los sistemas de amortización acelerados, que carga a costos más al principio para ir disminuyendo el cargo a medida que avanza el

La aplicación de sistemas de amortización acelerados, tienen la ventaja de niveiarse con los cortes de mantenimiento, dado que el cargo por depreciación decrece cuando comienzan a incrementarse los de manutención.



### NOTAS

(1) Cama Curgos Diferidos.

(2) Es posible activarlo como un mayor valor del edificio -si es propio- un lugar de integrario camo un costo sucedêneo de la implantación del equipo.

Date que se supone que lo accesorio debe seguir igual destino que lo principal (equipo en nuestro caso), los impuestos que surgen como motivados por la contratación deben ser activados como un cargo diferido, dado que resultaria injusto cargarlos en al ajercicio en que se produjeron y no en los demás que disfrutaran del servicio del equi-

Para un mayor detalla ver: MARTIN, MIGUEL ANGEL Y PANELATI, HECTOR AGUS-TIN, "Los Bienes Amortizables y su Depreciación". "Revista Administración de Empresas\* V-8, págs, 605 y 55.

produjeron en períodos prece-

La cuestion fundamental de amortización está centrada en dos aspectos:

el lapso de duración del bien.

- la forma (o sistema) a aplicar.

La duración del bien -o su vida útil-surge de estimar el tiempo en que el mismo pierde su utilidad en términos económicos y/o técnicos. Esta duración es diverdad que lo que importa es si los cambios producen un menor costo operativo, pues sino no se justifica su reemplazo por otro tecnológicamente más mo-

En cuanto al lapso máximo a computar en los contratos de alquiler y de "leasing", debe ser fijado en el convenio.

Los sistemas de amortización a aplicar, pueden ser, según su base, los que se ven en Cuadro II. Los sistemas a aplicar para de-

Ajuste de Se activa co-No se active No se active precio mo mayor valor del bien de uso Costo de am-Sa activa como Se activa como Se active como pliación o bien de uso cargo diferido sargo differido modificación de equipa Gastos de ins-Se activa como Se active como Sa activa como valor de bien de cargo diferido talación y acon cargo diferido uso o cargo dife (2) dicionamiento del local rido Sa activa como No suels No mate Impuestos mayor valor activaras emergentes activarse de bien de uso (3) del contrato o cargo dife-(IVA-Sellos) Primas de se Se activa como Se activa como guro de cargo diferido treslado e de bien de uso instalación o cargo diferido Los siguientes conceptos se operan como en el caso "

CUADRO I

ALQUILER

No swactive

Gravámenes. Gastos de Gantos de Transporte, carga y dascarga recargos camfintes, atc. biarios y otros Costo aloja Gastos Inga por la intromiento y Gastos de pri ducción al viáticos de mera capacines adminispersonal pais tación y de antrenemiento Costo de se-Gastos generaguimiento. Gastos de les o de percontroles « prueba y puessonal afectade Impección ta a punto a implantación Gastos de con-Implerial desversión de archivos y perdicios. Gastos de Intereses programación mano de obral comunicación intercularios

para TRS-80 Modelos I y III

# 27A20 \$160.000

AHORCADO Clasico juego del ahorcado con graficos. Permite jugar contra un oponente o contra la microcomputadora.

BANNER # 23A40 \$330.000 Muy util para confeccionar letreros gigantes con su impresora. Construye el mismo con las letras o caracteres que se le indique.

PROTEXT # 22A60 \$500.000 Procesador de textos muy completo. Permite ser usado con cassettes o diskettes. Escrito en Basic, para equipos 16K, 32K o 48K.

Noviembre, 1981.

Distribuidor de estos programas: QUICK-SOFT. Puede adquirirlos en nuestra Editorial: Sulpacha 128 - 2º Cuerpo, 3º K. Tel. 35-7012/0200

CTI

## PANOR PERSPECT

### SERVICE BUREAU

A principios de 1980, esta actividad suscitaba dudas en cuanto a la competencia representada por el avance de las mini y microcomputadoras. Dado el bajo costo de estos equipos, se auponía que muchas empresas encontrarian la ocaaton de adquirirlos. Esas previsiones no se cumplieron y el service bureau en 1981 siguió la trayectoria ascendente que viene cumpliendo desde hace dos años. En los service bureau más grandes, la consolidación es evidente. Su afianzamiento se produce en función de una inversión y acumulación de capital que permite la prestación de servicios eficientes y de alto nivel tecnológico, con gran apoyo y esfuerzos continuados que permiten a la empresa enfrentar la complejidad informatica y establecer una relación contractual pasible de cumplirse. Los indicadores señalan que esta tendencia continuară. En sintesis: 1982 vera un afianzamiento del service bureau con gran capacidad tecnologica.

### PROVEEDORES GENERALES

Es esta un área que tiene varios años de actividades en los que pasó por vicisitudes diversas. Hasta hace cuatro o cinco años, todos los usuarios dependian del provecdor general para la obtención de materiales. Pero esta área no ha experimentado un crecimiento paraleio al del mercado; se ha visto florecer algunas empresas y certar otras. En general es un área estable. Para 1982, es de prever el comienzo de una tímida tendencia a la descentralización - a través de comercios minoristas- de la venta de artículos para la microcomputación.

### FORMULARIO CONTINUO

Desde hace varios años, se observa en este rumbo una declinación en la variedad de diseños y de conceptos creativos. El mercado parece haberse centrado en la fabricación de productos estándar salvo algunas excepciones. Es un mercado muy castigado que se manejó con conceptos de sesgo monopólico, de arregios y eso significo la pérdida de su capacidad tecnológica para la competen-

cia. Esto deja una enseñanza con respecto a los cortos alcances de las políticas de concertación que tienden a ganar mercados sin la consiguiente competencia de tipo tecnológico.

Es asimismo un área que no ha resuelto satisfactoriamente el acercamiento a los proveedores pequeños. Para 1982 se supone un comienzo de tal acercamiento.

Hace algunos años, ai referirme si problema del formulario continuo, propuse que se entregara, vía libro o vía información continuada por parte del fabricante, elementos teóricos para que el analista supiera cuales son las posibilidades del fabricante de formularios continuos, con el fin de que incorporara en sus diseños esta poderoherramienta que al aborrar tiempo, ahorra también muchos costos. Ese proceso no se cumplió y en 1982 avizoro que el proceso permanecerá estancado, contra lo que el mercado realmente recla-

### EDUCACION

El análisis de este punto debe enfocar diversos aspectos. Creo que por encima de acontecimientos espectaculares, lo que más interesa en este rubro, es el problema de la educación permanente y continuada del profesional de la informática. 1981 señalo un retroceso en el nivel educativo con que las empresas proveedoras apoyan la información permanente de sus clientes. Puede que pasada la euforia de los años pioneros, se haya afirmado la tendencia comenzada en la década del 70, que supone que el elemento educativo organizado, eficiente y preciso, no es resorte del proveedor de hardware. Nuestra actividad editorial nos lleva permanentemente a la busca de fuentes de tipo bibliográfico sobre el material hardware y software en actividad en nuestro mercado. Una investigación minuciosa y prolongada nos convenció que no lo había para un 50% de esos materiales. Es de imaginar el desaliento que cunde, cuando un técnico necesita un dato concreto, preciso y el fabricante no proporciona el material bibliografico pertinente. Nada ni nadie proporciona en nuestro medio esa educación necesaria y continuada; ni los institutos privados ni las universidades han considerado reemplazar en lo concerniente a detalles prácticos, la vacuidad existente en este punto. La gran dispersión de marcas dificulta la creación de centros eficientes. Prevemos que en 1982, los usuarios, como autodefensa, se organizarán para exigir que se supla ese vacío educativo. En la educación para las micros, 1981 marcó una masificación de la tendencia a la enseñanza del Basic a un público general. Hay un "dealer" a medida y su presencia personal permitió que estos cursos existieran con razonables niveles de eficiencia. El mercado educativo es muy confuso en lo que respecta a las micros, pues hay una Indefinición general en lo concerniente al perfit del hombre que se acerca a ellas. Preveo para 1982, un acercamiento de institutos privados a este sector educativo, acercamiento similar al que coadyuvó durante muchos años a la difusión del Cobol de las máquinas grandes; pero no espero avances espectaculares en este plano.

En general, advierto que en forma relativa, el "dealer" en microLo que sigue a continuación es lo que el Ing. I director de MI presentó como la sintesis de lo acae y las perspectivas de lo que probablemente puede a próximo año. La disertación se dividió en distinte para tocar las distintas franjas y especialidades de y fluctuante mercado informático argent

computación en su necesidad por sobrevivir— proporcionara al usuario, nociones educativas más importantes que los fabricantes de máquinas grandes, pero en un término de tres o cuatro años. En 1982, todavía habra muchas carencias en ese sentido:

La educación al público general, el de las escuelas secundarias por ejemplo, ha conocido en 1981 el proyecto del CONET y el de la Subsecretaria de Informática para dotar del equipamiento correspondiente a las escuelas secundarias. Muchas escuelas fueron provistas de equipos de microcomputación. Preveo que en 1982 esta tendencia ae va a consolidar y que será un año pródigo en experiencias.

Debemos referirnos, por último a la educación de nivel universitarío. Se ha señalado repetidas veces, a partir del muy concreto estudio del ingeniero Isidoro Marín, la gran cantidad de carreras existentes y la ambigüedad de los títulos (muchas carreras otorgan títulos iguales para distintos contenidos); en 1981 no se revirtio esa tendencia, pese al reconocimiento general del problema. Es lástima que las asociaciones de graduados no hayan sido escuchadas. No se han creado polos de desarrollo ni proyectos de envergadura a este respecto; tampoco se han formulado políticas globales sobre el tema. Creo que 1982 verá la protongación de esta situación.

### MICROCOMPUTACION

1981 significo mucho para el desarrollo de este campo, pues fue el año del aflanzamiento de la microcomputadora en la Argentina. Algunas empresas desaparecieron, pero en general el usuario puede esperar la presencia de "dealers" razonablemente capitalizados y un servicio bastante eficiente; el mantenimiento técnico parece hallarse en un nivel seguro. No se puede decir lo mismo de la provisión de software, ni de la información continuada, ni de la educación; pero esos son los campos donde siempre ha habido grandes falencias, también en lo que respecta a los equipos grandes, de modo que no es mucho lo que puede esperarse. En general, se tracte un mercado castigado, porque la franja de inversionistas dispuestos a iniciar esta actividad habitualmente no proporcionan grandes capitales. Se distinguen dos grupos: los provenientes del area de la electronica que se han dedicado a la venta de componentes y se han familiarizado con la venta de computadoras; y el de empresas más importantes que cuentan con apoyo bancario. Preveo que en 1982 se incorporarán lentamente nuevas firmas, seis o siete, porque

## Lo Malo

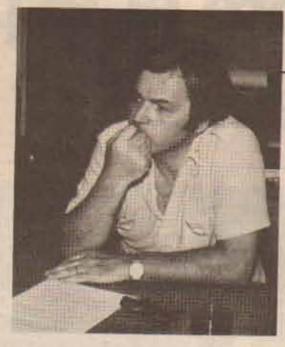
Viene de pag. 1

- La no continuidad de los esfuerzos de 1980 para seguir definiendo con precisión las incumbencias profesionales:
- El poco avance en la coordinación y definición de polos educativos en la enseñánza universitaria de la informática.
- El retroceso de empresas privadas dedicadas al tema de la venta de información.
- La casi inexistente llegada de técnicos y pensadores de otras latitudes de los cuales podamos escuchar y aprender.
- El inexistente flujo de becarios nuestros hacia el exterior (ver y aprender).
- El inexistente estímulo a las actividades creativas, tanto por parte del gobierno, como de las empresas privadas (premios a los mejores programas, artículos, libros, etc.).
- El inexistente avance en técnicas de automatización de la oficina.
- La poca comprensión de las ventajas de la microfilmación y el consiguiente lento avance de esta importante técnica;

## AMA '81 IVAS '82

stupin, do en 1981 intécer en el subtemas complejo

por Simon Pristupin



Pristupin: . . . "Las hipôtesis lineales, resadas a inganuas, de grandes negocios han chocado con la compleja realidad de la Informática y de la Argeotina".

el costo del dólar ha frenado los empor y las hipótesis lineales, e ingenuas de grandes negocios, han chocado con la compleja realidad de la Informática y de la Argentina, En síntesia, para 1982 preveo el mantenimiento de las "dealers" ya en actividad, el lurgimiento de algunas marcas aucvas y la iniciación de una tenfencia de ordenamiento de la edución y de provisión de software sara los usuarios.

### FELEPROCESAMIENTO

Es este un aspecto clave del sercado informático; todos saben de la unión de la informática y le comunicaciones será una herramenta decisiva en los años venieros.

En la Argentina de 1981, el tepresamiento se cristalizo en la enseccción y el uso de redes de locesamiento por parte del secregibernamental, tal el caso de ferrocarriles.

También se han empezado a matruir grandes redes empresas il sector privado como Grafa o pargatas; pero en general se inde al uso de la telecomunicain en forma limitada. Uno de protagonistas básicos de la gesn es el sector bancario, pero el cho fundamental que se espera a obtener la consolidación toes la puesta en funcionamiende la Red Nacional de Procesainto de Datos. Lo que aún no i en claro es el grado de segurique tendra la red. Creo que en B2 la mencionada red no va a mplir las expectativas de funcioal nivel del usuario en forma ctica. Es una presunción obtetras numerosas consultas con chos elementos técnicos.

Lo que si preveo para este año comienza, es la consolidación uso de la red de teleprocesaato en forma activa.

Creo que se construirán redes l líneas dedicadas o mediante sistema telefónico con un ciernangen de problemas.

lomo ya se ha dicho, aunque

no lo puedo afirmar de modo absoluto, la Red Nacional de Procesamiento de Datos no estará nún disponible. Todos deberramos ejercer presión para que ella se concrete, porque por esa red no sólo circulara información digital de carácter empresario, sino también, en no muchos años, podría circular todo tipo de información, en un país que como el nuestro, está realmente desinformado.

### CONSULTORIA

Es esta una actividad capital para nuestro país que en 1981 fue muy castigada. Ello se debio a que uno de sus principales sostenes es el áres bancaris, áres que atraveso por serias dificultades. En el gobierno, también se vio impedida su gestión por la restricción impuesta al ingreso de asesores. El papel del asesor es el de un generalista v no hay aun quien lo reemplace. Cuando el uso de la informática reviste cierta importancia, la presencia del asesor serio y responsable debería gravitar. Pero como en informática las inversiones iniciales son muy elevadas, se comete el error de suprimir al consultor. Pese a ello, en 1981, las actividades de consultor permitieron la supervivencia de muchos técnicos y creo que 1982 verá la lenta reaparición de esta actividad. Opino que como ha ocurrido en otros sectores del mercado, los consultores deberían formar una camara profesional, dado que en sil área los derechos son fácilmente vulnerados.

### PROCESAMIENTO DE LA PALABRA

Es un tema que deberíamos tratar con la automatización de la oficina, ya que en cierto modo essu herramienta inicial El procesamiento de la palabra se filtro junto con las instalaciones de equipos como un sistema mas, pero su uso no se expandio en la medida de su importancia. Ello no constituye un hecho aislado: es un ejempio del uso no expansivo de la informática, que cuando ha cumplido con las tareas básicas de una organización (cuentas corrientes, sueldos, etc.), no es usada en aplicaciones marginales. El procesamiento de la palabra reviste tremenda importancia como capítulo inicial de la automatización de la oficina. Los proveedores - lo hemos visto en las exposiciones- trataron de imponerlo presentándolo como elemento central de sus ventas, pero fracusaron.

Es difícil predecir que ocurrira en 1982 con el procesamiento de la palabra. La lógica indica que los equipos con tiempos ociosos deberían utilizario, pero sinceramente no sabemos si ello será así,

### SOFTWARE

Entramos en un tema capital, ¿Por que capital? Porque el software es sin ninguna duda la herramienta que hace posible el rendimiento total de la computadora.

Veremos que pasó con el en 1981 y que podemos esperar en 1982

En 1981, la información sobre software fue incompleta. No hay elementos metodicos para saber que hay disponible y cual es su calidad. No preveo para 1982 cambios en esa tendencia. La adquisición de software estará signada por los hechos casuales, por las propagandas, por los contactos esporádicos, etc. En 1981 la calidad del software no acusó ningún avance; por el contrario, en los años anteriores se había advertido cierta inquietud por su estructuraelón, por su ordenamiento y por su tecnología, ausentes en 1981. En nuestra editorial, a través del departamento de libros, tenemos una idea bastante clara de las apetencias y necesidades del público especializado y decididamente la busqueda de programación estructurada, por ejempio, indica una

tendencia al estudio de la tecnologia del suftware para que este sea legible, claro y comprensible

No notamos un avante en la documentación del software. La crítica es la de que los informaticos no hacen uso de la informática. Todos los recursos para documentar, para miciaiar, aquello que los hibliotecarios y los comentaristas manejan tan bien, no se utilizó masivamente. Estamos frente a un problema general de educación 3 de interdisciplina, que en la practica genera una tremenda inseguridad en lo referente a los valores de documentación 3 de permanencia de lo que un programa quiere decir.

A este respecto hay un enorme campo abierto a la acción de pensadores y escritores, pero nada se hace en ese sentido. No preveo ninguna modificación importante de este panorama en 1982, porque ello responde a la carencia de ternificación del mercado argentino.

En lo concerniente a la actividad empresaria, hay que hacer notar que no se han consolidado empresas de software de volúmenes notables de negocios, como en otros países y no se percibe una revensión de la tendencia. Creo que en nuestro país la producción de software no está ligada a la rentabilidad, sino a los problemas del hardware.

Las empresas importadoras de software permanecca en un nivel estable, mayor en 1981 — según mis informaciones que en 1980. Preveo que en 1982 los importadores de software mostrarán tendencia a consolidarse. Creo, además, que el software quedará en manos de los proveedores de nardware; por tanto, la riqueza y la diversificación serán muy limitadas, ya que dichos proveedores sólo buscan proporcionar los elementos mínimamente necesarios.

Existirá mucha actividad de orden personal, pero no me parece que 1982 vaya a ser un año en el que surjan empresas de software organizadas en un nivel tan importante como el que destacamos en los service bureau.

## Lo Bueno

Viene de pág. 1

en el área informática, a las que damos la bienvenida.

 La aparición de exposiciones informáticas provinciales (Inforexco Córdoba, Rosario, Expocor Rosario).

 El afianzamiento de complejas redes de teleprocesamiento que comienzan a usarse con madurez y practicidad (ejemplo: Banco Nación, Ferrocarriles).

· La construcción de amplias redes de

Teleprocesamiento privadas (ejemplo: Grafa, Alpargatas).

 La visita del eminente pensador japones Dr. Kobayashi, por la posibilidad de aprovechar el pensamiento de calidad en su fuente y de primera mano (Escuchar y aprender).

 La mayor tendencia de las empresas proveedoras a permanecer (menos desapariciones).

 La finalización de la tendencia expansiva y caótica de inserción en el mercado de representantes de micros (mayor prudencia).

M.L: - ¿Qué es lo que un especialista en Informática debe saber para poder insertarse o para establecer un diálogo con

-E.P. -A razón de since-

rarnos, los que comenzamos en

de aun más las posibilidades que

día a día se van dando en nues-

tra actividad diaria, conocer que

en otros países los planes de la

telemática son una realidad co-

tidiana en el hogar y la escuela,

son argumentos que nos tienen

que hacer replantear todo el te-

ma de la educación informá-

sí, comentaría los resultados de

mi experiencia en dicha for-

tudio de las treinta y cinco (35)

carreras del país, no solo no for-

man, sino que directamente no

informan en este sentido, por-

que en general son planes que no

responden a la realidad actual, si-

hace cuatro años, de dictar una

materia en la Universidad Tec-

nológica Nacional, a través de la

cual trato de darles a los espe-

cialistas en informática los ele-

mentos para insertarse con otras

disciplinas, siendo los resultados

Tengo la oportunidad, desde

no a décadas anteriores,

Por un lado los planes de es-

Al respecto de la pregunta en

tica.

mación

otras disciplinas?

## Passarello: sobre el especialista

MI ha dialogado con el Lic. E. Passarello, ampliamente conocido por sus actividades en el campo de la

esto en la década del sesenta, no veíamos claramente las implicancias y proyecciones con la ciariinformática, sobre la especialidad y su relación con los usuarios. dad con que hace ya unos años se nos presentan y de alguna manera los que trabajamos en prospectiva informática, nos sorpren-



... "Los planes de la relemática son una realidad cotidiana en el hogar y la escuela".

satisfactorios en general. Por otro lado la organización de seminarios entre especialistas y usuarios ayudan a la comunicación. Cada especialista debe decidirse por un área de actividad.

Gobierno. -Empresa,

-Biomédica.

Jurídica

Otros.

y realizar estudios de formación sobre estos temas.

En particular debe predominar la semántica, los métodos y problemática en cuestión, luego en definitiva, la experiencia es la que conduce al verdadero conocimiento real.

En lo que hace al especialista de informática en sí, se debe trabajar sobre los aspectos éticos, técnicos y laborales, ya que aun es una actividad demasiado abierta en nuestro país. En otros, ya están adelantados y en muchos casos legislados.

M.I.: -Concretamente, ¿es el hombre de informática quien tiene que acercarse a las otras profesiones, es acaso a la inversa, o bien ambos deben encontrarse a mitad de camino':

E.P.: -Esta pregunta tiene que ser analizada en función de dos horizontes. el del largo plazo que de alguns manera lo hemos visto en la respuesta anterior, o sea las proximas generaciones de Jóvenes que independientemente de las actividades que sigan, tendrán ya incorporado en su conocimiento la "cultura informática", pero el problema más grave se plantes con las generaciones actuales de dirigentes, funcionarios, empresarios, educadores, profesionales que no han tenido la oportunidad de adquirir previamente estos conocimientos para aplicarlos eficaz y eficientemente en las respectivas problemáticas y diría que los resultados no tan exitosos de la Informática, en gran parté se deben a tener que convivir en este contexto, Países co-

mo Francia trabajan en este corto plazo de manera vital.

En España mismo, en Valencia, en la carrera de medicina, desde hace más de una década han incorporado una materia de Información Médica y cuentan con un Centro de Informática-Biomédica conectado en línea con un Banco de Datos como el MEDLAR ubicado en Bethesda, Maryland (EE.UU.) de la Biblioteca Nacional de Medicina.

Lo mismo está ocurriendo en otras especialidades, como ser jurídica; urbanismo; ciencias del comportamiento, etc.

En nuestro país se está pro-

yectando un plan a nivel secundario que se va a implementar en alrededor de 3,000 colegios y existe la perspectiva de colocar en el orden de 2.000 mini y microcomputadoras, o sea que podemos prever que dentro de 10 o 15 años, los empresarios, funcionarios y profesionales argentinos ya tendrán los suficientes conocimientos como para reconocer las necesidades de esta tecnología, sea cual fuere su especialidad. Con lo cual se resuelve el problema de la resistencia al cambio que tienen aquellos que no están preparados.

M.I.: - Mientras la gente usuaria adquiere una concientización de la herramienta informática, ¿cual es el papel de la gente de Informática?

E.P.: -Desgraciadamente l único que se hace es tener profe sionales en cierto modo obsoletos, ya que tienen una idea de arquitectura de sistemas de una década atrás. Es decir, el profesional de Informática está divorciado en cierto modo de su actividad, porque is velocidad del cambio puede dejarlo desfasado en ciclos muy cortos de tres o custro años. En nuestro país se estima que el 50 por ciento del parque en los últimos cuatro (4) años, fue instalación de sistemas Interactivos, procesamiento distribuido, posibilidad de procesamientos remotos, etc. Vemos que en ninguna currícula existe esa formación. Este es uno de los grandes problemas del informático, él tiene que tratar de optimizar sus conocimientos y en esto deberían ayudarlo las Asocia ciones de Graduados que, lamentablemente, no existen o son muy débiles en este medio. Al no tener una asociación de graduados que controle y obligue a que las carreras sean actualizadas, se cae en este tipo de problemátics. Otra función de una Asociación de graduados sería dar cursos de reciclaje para graduados con cuatro años o más de antigüedad. Esta actividad es

### SOFTWARE.

Viene de pag. 3

ta para que en el término no menor de 3 a 4 años estemos en condiciones de poder

MI DE VACACIONES

Los lectores recordarán que

MI hace una pequeña pausa

en verano. Por lo tanto el

número 37 saldrá el 3 de

Febrero. Hasta la vuelta.

ofrecer a nuestro mercado y al internacional un producto software novedoso y competitivo en términos actuales.

Concretamente la supuesta industria no es viable por no contar con las condiciones de factibilidad para hacerla rentable en los siguientes aspectos:

a) Financiación del desarro-

b) Tiempo de desfasaje existente entre los países de avanzada y el nuestro en materia de desarrollo. Cuando nosotros podamos producir nuestro primer software, estos países habrán superado largamente nuestros esfuerzos, ya que sus recursos pa-

ra crear están activos desde hace más de 20 años y llevan un ritmo vertiginoso

c) Posibilidad de comercialización en el exterior compitiendo con los grupos internaciona-



Lic. V. Chiese: "la computación todavia sigue ziendo un elemento oneroso en nuestro proceso productivo".

Si continuamos con la sana ides de promover y dejar crecer empresas con recursos genuinos ganaremos tres cosas muy importantes:

a) Como consecuencia del desfusaje mencionado, con las grandes potencias, no correr el riesgo de reinventar la rueda.

b) No volver a esquemas proteccionistas que pueden mostrar una realidad inexistente en cuanto a nuestro poderío industrial y que solamente estará a beneficio de pocos.

c) Orientar nuestros excelen-

tes recursos para que nuestro país utilice la computación como parte de su proceso productivo dejando de ser deficitario y contribuyendo realmente. cionales.

En realidad no creo que sea importante discutir en un mercado pequeño como el nuestro. Por ello la pregunta que alguien se formulara respecto de si el software es un producto industrial, sería cuestión a ser tratada en un congreso de investigadores en búsqueda de soluciones para la década futura.

NOTA: Camo datos complementarios se han tomado en cuenta para elaborar el siguiente artículo, publicaciones internucionales tales como: Computerworld, Datamation, I.C.P. Annual Survey y balances de las empresas de software más grandes del mundo.

## Reflexiones en informática



Passarello: "Nos sorprende aún más fas posibilidades que día a día se van dando en nuestra actividad diaria".

muy común en Europa y EE.UU., donde al graduado se le da inclusive una certificación por haber hecho su actualización.

Otro tema de importancia a tener en cuenta es el de los "habilitados" en informática, o sea gente sin formación teórica, que por haber vivido determinadas experiencias, entran en nuestro mercado.

Se debería ser más estricto en la elección del personal idóneo. Ya que el rediseñar los circuitos de una empresa influye en las políticas de decisión, teniendo esto una importancia innegable.

Por otra parte, como docente universitario, percibo que la gente que está por recibirse no tiene un panorama profesional claro. La sensación es que si se los saca de aquellas áreas donde es más habitual el uso de la informática, sobreviene una gran contusión. Y eso imposibilita la entrada de la informática a otras áreas. O sea en muchos casos, el cuello de botella del desarrollo llega a ser el mismo personal de especialistas en informática.

M.L: —¿Qué experiencia hay en la Argentina de la colaboración entre informáticos y especialistas que usan la informática?

E.P.: —El problema es como hacer para que los no especialistas en informática y los especialistas tengan un lugar donde discutir, conversar, analizar y capacitarse en este tipo de temas.

Basado en una experiencia que tuve en el extranjero y al tener la responsabilidad de una dirección nacional de política de informática, en la cual debia prever y planificar actividades, se crearon 14 comisiones nacionales sobre el tema, en la cual se invitaron a los no informáticos a que formaran parte de nuestros temas de políticas y estrategias, y a la organización de un plenario nacional de informática en el que se discutieron muchos de estos temas.

Al dejar este cargo traté de canalizar estas expectativas hacia la Sociedad Argentina de Informática (SADIO), integrando su comisión directiva, ya que creo que tiene asignada una gran responsabilidad que cumplir para promover este tipo de inquietudes.

En el año 1978, forme y actualmente presido, un grupo de políticas y sistemas de informática dentro de esa área, el cual muy a nuestro pesar no ha logrado la repercusión y difusión esperada por parte de los mismos especialistas de informática.

Debido a varios artículos que hemos publicado y a distintas conferencias efectuadas, comenzamos a integrar grupos interdisciplinarios, es decir que no eran de informática, sino abogados, médicos, psicólogos, etc., promoviendose cursos de informática médica y otros. La actividad del grupo fue trabajar en la parte jurídica, médica, urbana, educativa y psicología.

En lo que respecta a biomedicina, se organizó, en el año 1979, un curso de Informática Médica en conjunto, entre profesionales médicos y SA-DIO, en el 80 se formaliza un grupo de actividad en la parte biomedica y se finalizó con un plan de trabajo para 1981 con una jornada hospitalaria. En la misma correspondió analizar las posibilidades de utilización de banco y bases de datos en la actividad médica.

En la Argentina existe una gran carencia de grupos de trabajo. No alcanzándose a explicar cômo no hay grupos de usuarios de informática que alcancen continuidad (una asociación de graduados, una câmara de profesionales o especialistas en esta actividad, etc.). Aun paises que han desarrollado la actividad informática con posterioridad a la Argentina, tienen 20 ó 30 sociedades, como en Brasil o España, que poseen una asociación de técnicos y hasta un sindicato de Informática, Creo que SADIO tiene la obligación de asumir ese vacio que tenemos.

M.I.: -¿Cuál es su última reflexión para terminar la entrevista?

E.P.: —"El conocimiento, la educación y la cultura de los usuarios y de los especialistas de informática".

Paso entonces a definir dos conceptos:

a) El de la formación.

b) El de la profesionalidad.

 a) La actividad informatica como aquella que hace al tratamiento racional de la información tiene aspectos cuantitativos y cualitativos. La actividad del informático debe ser una buena amalgama de esos aspectos, y eso generalmente no se da en la realidad. Por lo general tenemos muy buenos especialistas de procesamiento electrónico de datoa: programadores, system programmers, analistas de computación, mirando al bit y al nanossegundo.

Necesitamos, además de éstos, Jefes de proyecto, pensadores en informática, que integren lo cualitativo (conocimientos de empresas, contextos y realidades, sociología, manejo de personal, etc.), entonces se garantiza que no surjan les difficultades de inserción analizadas anteriormente. Pareciera que en el momento del aprendizaje universitario, prevaleciera la información en lugar de la formación, lo cual va en detrimento de profesionales abiertos, pensantes y creativos.

 b) Quiero dirigir a mis colegas del país ya que yo mismo aoy un producto de las experiencias nacionales en la materia (computación científica; Ingeniería de Sistemas; Estadísticas e Investigación Operativa)— una inquietud,

Creo que luego de veinte años en que el país habilitó profesionales en la materia, es hora que estos mismos sean los responsables de coordinar sus carreras, curriculums, dictados de materias, etc. Creo que a esta altura de maduración no pueden estar en manos de profesionales que no esten comprometidos con la especialidad, tenemos que intentario y defenderio por ser nuestra responsabilidad.

Si en el área de ciencias economicas se sienten maduros para ilevar adelante su formación, me pregunto: ¿Que esperamos los informáticos para asumir un compromiso que es totalmente nuestro? Si estos usunrios del área económica consideran que no necesitan tutores, a mí no me queda duda que nosotros tampoco los necesitamos. En la última década, hemos ido eludiendo esta decisión y es así que nuestras carreras han sufrido cambios; mutilaciones, desfasajes y hemos visto convivir mültiples planes sin conformar las reales necesidades.

## AUFRBACH INFORMATION MANAGEMENT SERIES

## AIMS

AUERBACH INFORMATION MANAGEMENT SERIES (AIMS) SON LOS MANUALES DE CONSULTA QUE CONTIENEN LAS RESPUESTAS A LOS DISTINTOS PROBLEMAS VINCULADOS A LA ADMINISTRACION DE UN CENTRO DE PROCESAMIENTO DE DATOS.

# AHORA UD. LOS PUEDE VER Y ADQUIRIR

EDICIONES EXPERIENCIA
Suipacha 128 2 Cuerpo 3 P "K"
Buenos Aires. Tel 35-0200

(Los tomos que se enumeran pueden ser adquiridos individualmente)

ADPM AUERBACH DATA PROCESSING MANAGEMENT (3 Tomos) 582 uSs
Diseflado para genentes con la responsabilidad de administrar
organizar y planear un CPD

2. ACPM AUERBACH COMPUTER PROGRAMMING MANAGEMENT 321 (45s Para la persona a cargo del análisis y programación

3 ADBM AUERBACH DATA BASE MANAGEMENT 396 uSs
Para la administración de la base de datos de la empresa

4. ASDM AUERBACH SYSTEMS DEVELOPMENT MANAGEMENT 371 uSs

5. ADCM AUERBACH DATA COMMUNICATION MANAGEMENT 321 uSs

Disedado para ayudar a resolver for problemas de teleprocesamiento

5. ADCOM AUERBACH DATA CENTER OPERATION 371 u\$= La timica referencia para el supervisor de operaciones, problemas de producción, scheduling, interacción con usuarios, administración de personal

### DATA WORLD SERIES

### **EDP AUDITING SERIES**

AEDRA AUERBACH EDP AUDITING
 Diseñado para ayudario a auditar a través de la computadora en vez de alrededor de ella. Presenta procedimientos y controles operacionales requeridos en una auditoria.

 Las nutificaciones abercan actualizaciones trimestrales desde la fecha de auscripción hasta un año después.

LA RED ARPAC

## RED DE TRANSMISION

### ACCESOS A LA RED

Acceso directo:

El equipo terminal de datos se conecta directamente a uno de los centros de la red ARPAC mediante una linea de abona-

Las velocidades de acceso posibles son de 1.200 ó 9.600 b.p.s., existiendo también la posibilidad de conexión a velocidades menores que 1,200 b.p.s.

Los equipos modems a instalarse en el extremo del usuario serán provistos y mantenidos por in ENTel.

Acceso desde red télex o red telefonica:

Se accede a la red ARPAC, desde un equipo teleimpresor conectado a la red télex o un terminal conectado a la red telefonica.

Las velocidades de acceso son de 50 b.p.s. desde la red telex y 300 b.p.s. 6 1.200 b.p.s. desde la red telefónica.

El acceso desde estas redes podra utilizarse para acceder a terminales conectadas directamente a la red ARPAC como por ejemplo computadoras de bases de datos. No está prevista sin embargo la conexión entre terminales de las redes télex o telefónica por medio de la red ARPAC.

### LOS CIRCUITOS VIRTUALES

El funcionamiento de la red ARPAC se basa en el establecimiento de circuitos virtuales (correspondencias lógicas entre abonados de la red) que posibilitan la transferencia de datos entre los mismos.

A diferencia de los circuitos clásicos, los circuitos virtuales se tarifican principalmente en base al volumen de información trans-

Existen dos tipos de circuitos virtuales:

### 1) Conmutado:

Es el que se establece y libera a iniciativa de uno de los corresponsales. Se presta bien a casos que requieren diversas interconexiones para variadas aplicacio-

### 2) Permanente:

A INCOME IN PROPERTIES

Es el que se establece de manera fija entre dos abonados.

La conexión a la red ARPAC mediante una sola linea física permite la comunicación simultánea con varios corresponsales a través de distintos circui-

RED AREA DE BUENDE AIRES HEFERENCIA El tema de la RED ARPAC fue tratado en Mi 31 (pág. 1), MI 33 (pág. 3), Mt 34 (págs. 1 y 10) y MI 35 (pág. 10) y se seguirá considerando na números venideros. Todo el conjunto de notas tienden a dar fundamentos tróricos y dates prácticos de dicha red.

tos virtuales conmutados o permanentes. La economía que resulta de esto es particularmente. atractiva para el caso de centros de procesamiento de datos de todo tipo.

### FACILIDADES

El acceso directo a la red ARPAC permite la utilización de las siguientes facilidades op-

### - Canal lógico unidireccional

Esta facilidad restringo el uso de un canal lógico a llamadas virtuales salientes unicamente.

El canal lógico mantiene, sin embargo, la capacidad dúplex de transferencia de datos.

Si todos los canales lógicos para llamadas virtuales son unidireccionales salientes en una interfaz con un ETD (Equipo Terminal de Datos) el efecto equivale a la facilidad de prohibición de llamadas entrantes.

La red ARPAC no progresará un paquete de llamada entrante por un canal lógico unidireccional saliente.

### Canal lógico unidireccional entrante

Esta facilidad restringe el

Ilamadas virtuales entrantes. El canal lógico mantiene, sin embargo, la capacidad dúplex

uso de un canal lógico unidi-

reccional unicamente para las

de transferencia de datos. Si todos los canales lógicos

para llamadas virtuales son unidireccionales entrantes en una interfaz con un ETD el efecto es equivalente a la prohibición de llamadas salientes,

SI is red ARPAC recibe un paquete de solicitud de llamada a través de un canal lógico de este tipo, emitirá una indicación de liberación con causa "Error de procedimiento local" y diagnóstico "Paquete no permitido"

### Prohibición de llamadas salientes

Esta facilidad se aplica a todos los canales lógicos para llamadas virtuales de una interfaz entre un ETD y la red ARPAC.

Cuando un ETD está abonado a esta facilidad, la red ARPAC no aceptará lismadas del ETD, al bien este puede recibir llamadas entrantes de ETDs remotos.

Los canales lógicos retienen su capacidad dúplex de transferencia de datos.

### Negociación de los de flujo

Esta facilidad opcional permite al usuario suscrito a la misma, la negociación de los parámetros de control de flujo en cada llamada particular.

Los parámetros de control de flujo que se consideran son los tamaños del paquete y de la ventana. Por tamaño de paquete se entiende aquí la longitud máxima del campo de datos del usuario de los paquetes de datos, tanto del ETD como de la red ARPAC.

Si el ETD no está abonado a

esta facilidad, los parámetros de control de flujo aplicables para ambos sentidos de transmisión seran: un valor de ventana seleccionado como indica en el título "Selección de valores de ventana distintos del normalizado" y un tamaño de paquete de 128

RESENA

DESCRIPTIVA

Si el ETD que origina una llamada virtual esta suscrito a la facilidad de negociación de los parametros de control de flujo, puede solicitar separadamente para cada dirección de transmisión, el tamaño de paquete y de la ventana a aplicar a dicha interfaz. Si un ETD abonado a esta facilidad no solicita explícitamente un tamaño de paquete y/o ventana en el paquete de solicitud de llamada, se aplicarán los valores por omisión acordados con la red ARPAC, estos valores corresponden a los tamaños de ventana indicados en el punto "Selección de valores de ventana distintos del normalizado" y a un tamaño de paquete de 128 octetos.

### Selección rápida

Esta es una facilidad que un ETD puede solicitar, si se ha abonado previamente a la misma, para una determinada liamada virtual mediante el formato adecuado en el paquete de solicitud de llamada.

Si un ETD solicita esta facilidad, puede incluir en el paquete de solicitud de llamada un campo de datos de hasta 128 octetos. (En caso de paquetes de solicitud de llamadas normales, es decir sin esta facilidad, la longitud máxima del campo de datos permitida es de 16 octetos).

El ETD puede solicitar esta facilidad con dos modalidades distintas: con restricción de respuesta o sin restricción de res-

La red ARPAC no permitira un ETD que no se abonó a esta facilidad al conectarse a la red, solicitar is facilidad para una llamada particular mediante los formatos correspondien-

La red ARPAC sólo progresará el paquete de llamada entrante correspondiente hacia el ETD destino si esta está abonado a la facilidad de aceptación de selección rápida. La red indicará además en el campo de facilidades del paquete de llamada entrante si el ETD origen ha solicitado restricción en espuesta o no.

Si no se solicita restricción en respuesta, el ETD llamado podrá contestar al paquete de llamada entrante con un paquete de llamada aceptada o de solicitud de liberación con campos de datos de usuario de hasta 128 octetos que será progresado hasta el ETD origen.

Si contesta con el paquete de liamada conectada, la llamada entra en la fase de datos normal aplicandose todos los procedimientos establecidos. Una vez establecida, la fase de datos normal la red no admitirá ya liberaciones con datos.

Si se solicita restricción en respuesta al ETD llamado sólo podrá contestar al paquete de Hamada entrante con un paquete de solicitud de liberación con campo de datos de usuario de hasta 128 octetos. Si el ETD destino responde con llamada aceptada, la red ARPAC liberara la llamada con causa "Error de procedimiento" y diagnostico "Paquete no permitido"

Si el ETD destino no está abonado a la facilidad de aceptación de selección rápida, la red ARPAC no establecerá la comunicación y generara bacia el origen un paquete de indicación de liberación con causa "Destino no suscrito a aceptación de selección rápida".

El resto de los procedimientos relativos a la facilidad de selección rápida coincide con los establecidos para las liamadas virtuales normales.

### - Selección de valores de ventana distintos del normalizado

Esta facilidad permite al abonado adoptar, al conectarse a la red ARPAC, cualquier valor de ventana de los comprendidos entre 2 y 7 aplicable a todas las comunicaciones virtuales con la red ARPAC para ambos sentidos de transmisión. Si el abonado no indica ningún valor preferido en la contratación, se tomará el valor normalizado 2.

El abonado podrá seleccionar al conectarse con la red ARPAC valores de ventana independientes para cada circuito virtual permanente de entre los comprendidos entre 2 y 7. Si no se indica valor seleccionado por un determinado circuito virtual permanente, se tomará para éste el va-

### Aceptación de cobro revertido

Esta facilidad opcional autoriza a la red ARPAC a transmitir al ETD abonado a la misma, una llamada entrante con destino al mismo, solicitando la facilidad de cobro revertido. Si el ETD no está abonado a esta facilidad la red ARPAC no transmitirá al mismo las llamadas entrantes que solicitan la facilidad de cobro revertido señalándose esta circunstancia al ETD origen mediante un paquete de indicación de liberación con causa "Destino no suscrito a aceptación de cobro revertido".

### - Solicitud de cobro revertido

Esta facilidad permite a un ETD solicitar cobro revertido para una llamada determinada,



UN VEHICULO AL SERVICIO DE

SU EMPRESA

AV. LOS QUILMES 1258 DERNAL T.E.: 252-418/234-3230

SARMIENTO 388 -4" F. - OF. 73

MENSAJERIA: transporte, entrega y/o despacha de correspondencia.

MINI-FLETES: transporte de paquetes, encomiendes, etc.

TRAMITES: bancuries, con Instituciones oficiales u atros.

PAGOS Y COBRANZAS REMESA INTEREMPRESA-

Otros servicios mistenciales come compras, informes, etc., siempre que esté dentro de nuestre capacidad de realizarios

## DE DATOS:

mediante el formato adecuado en el paquete de solicitud de lla-

### - Aceptación de selección rapida

Esta facilidad opcional de usuario autoriza a la red ARPAC a transmitir al ETD abonado a la misma, llamadas entrantes que solicitan la facilidad de selección rapida. Si el ETD no está suscrito a esta facilidad la red ARPAC no le transmitirá llamadas entrantes que soliciten la facilidad de selección rápida e informará al ETD origen mediante un paquete de indicación de liberación con causa "Destino no suscrito a aceptación de selección rapida"

### Grupo cerrado de usuarios

Esta facilidad permite que un ETD que pertenezca a un grupo cerrado de usuarios, establezca llamadas virtuales con los otros ETD del grupo cerrado, impidiendo la comunicación con ros ETD.

Un ETD puede pertenecer a uno o más grupos cerrados de Unuarios

El ETD que origina la ilamada especificará el grupo cerrado de usuarios seleccionado para la la llamada en el campo de facilidades opcionales de usuario en el paquete de solicitud de llamada.

La red ARPAC indicará al ETD destino el grupo cerrado de usuarios en el campo de facilidades de usuario del paquete de llamada entrante.

Si un ETD intenta una comunicación con un ETD con el que no tiene permitido acceso, la red ARPAC liberará la comunicación con una causa "Acceso Prohibido".

Cuando un ETD pertenece icamente a un grupo cerrado usuarios o realiza una llamada dentro del grupo cerrado de usuarios preferente, puede no efectuar ninguna indicación en el paquete de solicitud de lla-

### - Prohibición de liamadas entrantes

Esta facilidad que se aplica a todos los canales lógicos para llamadas virtuales en una interfaz ETD/ARPAC, evita a un ETD la recepción de llamadas de ETDs remotos si bien mantiene la posibilidad de generar llamadas salientes.

Si la red ARPAC recibe una liamada con destino a un ETD suscrito a esta facilidad, la liberará con causa "Acceso prohibido'

Los canales lógicos retienen su capacidad dúplex de transferencia de datos.

### - Acceso de salida para grupo cerrado de usuarios

Esta facilidad permite a un ETD que pertenece a uno o varios grupos cerrados de usuarios realizar llamadas salientes hacia terminales pertenecientes a la clase general (ETDs que no pertenecen a ningún grupo cerrado de usuarios).

Esta facilidad puede darse conjuntamente con la siguiente.

 Acceso de entrada para grupo cerrado de usuarios

Esta facilidad permite a un ETD que pertenece a uno o varios grupos cerrados de usuarios recibir liamadas desde terminales pertenecientes a la clase ge-

Esta facilidad puede darse conjuntamente con la anterior.

Prohibición de llamadas salientes dentro de un grupo cerrado de usuarios;

Esta facilidad permite, a un ETD perteneciente a un grupo cerrado de usuarios dado, recibir llamadas virtuales desde otros ETD pertenecientes a dicho grupo cerrado de usuarios e impide generar llamadas salientes hacia los terminales del grupo cerrado de usuarios referido.

Prohibición de liamadas entrantes dentro de un grupo cerrado de usuarios

Esta facilidad evita a un ETD perteneciente a un grupo cerrado de usuarios dado, la recepción de llamadas de otros ETDs del grupo cerrado de usuarios.

Se mantiene la posibilidad de generar llamadas salientes a otros ETDs del grupo cerrado de usua-

SOLUCION DEL Nº 35

G

### **CLASIFICADOS**

w

O

PROGRAMADOR COBOL est, de sist, c/14 mat, sin experiencia se ofrece. Tel. 631-0522.

Se necesita Analista-Programador, Graduado universitario, Dominio COBOL-ANS, Experiencia normal, enviar antecedentes, teléfono y remuneración. Gte. de Personnal, Paraguay 635 (1057) Bs. As.

Se ofrece Programador NCR 8200, Cobol estructurado. Experiencia, Part-Time. T.E.: 791-6332

## THELETAS

### FICHA DE INFORMACION ADICIONAL de M.I. Nº 36

Cada número de MI cuenta coneste servicio adicional. La mecánice de uso de esta ficha es la siguiente: cada avisados tiene un número mignado qua está utilicado. debajo de cada seiso. En esta fiche sparecen todos los números.

Si Ud. está interesado en recibir material informativo adicional a un demostraciones de ciertos avisactores, marque en la ficha los números correspondientes y enviela a la editorial. A la brevedad será satisfecho su pedido.

100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119

120 121 122 123 124 125 126 127 128 129

esta ficha a Suipacha 128, 20 cuerno, 30 K (1008) Cap. Fed.

## Nombre Empress

### AVISOS AGRUPADOS

### INGLES CURSOS DE

- Conversacion para viajes
- · Inglés técnico para computación
  - Traducción

Congresos

experiencia

 Inglés comercial · Inglés para

Clases individuales o grupales Contamos con profesores de amplia

Soligite una entrevista era Informaras detallodamente a ios telefonos 701-3441 y 30-9720 o por carte a Parú 726 - 1" P (1068) Cap. Fed.

### Derecho Informático Contratos y Delitos Informáticos

Estudio Jurídico Dr. Luis A. Marchilli Dr. Hugo V Varsky Lavalle 710 1" "C" (10470 Cap, Fed. T.E. 392-4472/4223

112

### J.R.B. y Asoc.

Portugal 2926, P.B. "A" (1605) Carapachay - V. Löpez Tel. 762-4122

 BLOCK TIME · SERVICE DE COMPUTACION

NCR 8130 - 64 KB Impresora 70 lpm.

### CURSOS IBM

GRABOVERIFICACION IBM 3742 y 5286 \$ 150.000 .-

Carios Calvo 1495 - P.B. "A" CAP. FED.

### CUPON DE SUSCRIPCION

Sulpacha 128 - 2º Cuerpo

3º piso, Dpto, K

T.E. 35-0200/7012

Solicito nos COMPUTADORAS Y SISTEMAS (...) suscriban a: A HANTANTON THE THE STATE STATE OF

Si Ud. se suscribe a cualquiera de las dos publicaciones recibirá gratuitamente la Guía de Actividades vinculadas a la Informática.

APELLIDO Y NOMBRE

CARGO/DEPTO .....

DIRECCION ...... COD. POST. .....

LOCALIDAD ...... TEL..... TEL.....

Datos de Envío (Colocar todos los datos para el correcto envío)

Indique datos de posibles interesados y se les enviara un ejemplar

ADJUNTO CHEQUE Nº ..... BANCO ..

Cheque a nombre de:

REVISTA COMPUTADORAS Y SISTEMAS - NO A LA OFIDEN. Suscripción C. y S. (9 números) . . . . \$ 220.000 - Suj. a reaj.) Suscripción M.I. (1 año) . . . . . . . . \$ 120.000 - Suj. a reaj.)

# PRESIDENCIA DE LA NACION

MINUSTERIOS

Dypartements on 1884 4231 (\*\*) Butternationación de 1884 fC.D. Datas

THAILAND

CULTURA V EDUCACION

COMERCIO E INT. MARITIMOS

HEAR 4231 [11] MCD 53304 MAC P32544 1844 720 115

Dress, Grid, de.
Administración de.
Pactos
H. M.A.
Patta Pasini del
Estato Argestico
Internato Regional del
Internato Regional del
Francista Argestico
Presentes y Distanciales
Presentes

DIG PDF/8/E

H-R IM DPS 03

Over Sea de Administración Oversado Necesado de Visibled EMTEL

DURAS Y SERVICIDS PUBLICOS

SALUD Y MEDIO ANDIENTE

Secretaris de Sand 18M1.D. Pública (Enveltation de Saludi

Frist, de Tubercularia 1814 LD. Raceso Samla Fe

ACCION SOCIAL

MTERIOR	OLUDA MOV 190.		1814 2800 1481	Have habit	HENDON SE	THE URIETODOT		IEN OULT PART	IBIX 2021
THE	Divert. No. do	Managed shall state Cauties de Business Asine	Secretaria de Economie	Same Pichics	- Tribonel Municipal Life Fatter	Danc Garage	y Obess Visites	Cluder on	Paricie Federal
1									

SEMMITTA 225

DIG VAX TITRO (\*\*) INM S.TZ NOR 440 H & SEDPS

1862 / 320-108 N.P. 21 16-8

Subsecurity is de Johnsonstein Philipperson in Philipperson in

*	Unit stoppes	H 0 50 05 OF	1004150
TOTAL .	Sutmerstyr is its Anustry Lapsistacit	Cross, Nac. del Registro de la Propiedad hemantida	Over, New also Registre die la Propiedad Automotae

IDM 1170 IBM 1401 DIG VAN 11790

PARAMORE L'BAN

SHE 1800MIT

DIFFRANK

MEFERENCIAL

RUTHOCKINS
COMPLETONS
DIGITAL
HEWLETT PACKAND
HONESWELL BUIL

		H-6 Mm Sec + 13	H-8 H6 G5 s 4	DIG PDF 11/10	(187 380)	TAB JO	UPH WOOD	this to	IRR CROTTESC	BINIS	18M /370-145k2	100 8 100	IIIM AUII	BEH BATIO	DIG 10P 11/70	BLJM B.3750	HW 2022	N.8 G-30	H B 04.02 DPS	05-001 THE	OLITE	Bridge G-COPE	Upri Bd/30	DC11 VOB	0036.9.3600
at at a second	Committee on jets lie las PEJAn.	- Takento		Contribute do league.	Phopistra Nac. do.	Name of Street, or	Implicate the Ayeste	Properties de Aversas	Diver, Gran de Fager	Sammes Minter	BDMISA			Characterity, Nacoural	Voltage Gargether	Delter, G. de Asteri-	Annests	Champhona General	New	AFRE	Direct str Barrestte.	Posterio Adiesa	JADIC	Lating ration to .	. Antmistres.

(\*) Trimits de memalam (\*\*) Trimite de manacida y intraporación

UNIVAC Performificación Resigno Unitación

NONOATA NOVA DATA OLIVETTI SEMS SISMINS TAB TROY

Manual Part of the Part of the

MADDONTA MODOCOM/

					1 1 1 1
MDA Y FINANZAS	HING SOSS	PM (370-116 (*)	Champ, o'Sulta, its P. y C.E. IDM 7360-40	1814 7370 138 1814 3020-2 1914 8 350 x 2	100 1001
ECONOMIA, HACIENDA V FINANZAS	Submitters de Negrammonder y Chord. Econômica Contactura fina de	Sa Namedin Drew, Gray de la Namedin Otres, Gray de Antonomental	200	Banco Centra de la República Argentina Banco De la Nembor Argentina	BANADI Ces Nacione de Alcent y Promit Alternitetticole Nacion Dia

GANADERIA	000 F-85 F-8 U-115 IBM S-110	HENE CHECK MEN	HEWRLU.	H-8 84 20 NCR 8270	A CONTRACTOR OF THE PERSON OF	100000000001
AGRICULTURA Y SANADERIA	Spenta Name of the Oriente	Aprile Nacional de Cavera (intrivito Necimal de Tecnologia Apriledarie	Serv. Nacomial de Saintier Arrent Grander de Parcuts Nacionales	Manuals de Vinseandara Ser, Nac de Eco. y Socialogia Rura	A residence	Bullescreteria de Des- arrollo induseral

MICHAE

1864 52.16
1864 7370.125
1864 7370.125
1864 7370.125
1864 7370.125
1864 7370.125
1864 7370.125
1864 7370.125
1864 7370.125
1864 7370.125
1864 7370.125
1864 7370.125
1864 7370.125
1864 7370.125
1864 7370.125
1864 7370.125

SHORE

V MINERIA	100000000000000000000000000000000000000	COM-425-3	DIG VAX 11/200	
INDUSTRIA Y MINE	Bulbeschekers de Des-	Baltamoreth in dis	10000	

N	Sec. de Gareta y Tecoslogía	THINK L.D.
	Universited	
	Nacamilla	
R	Rectorato	18M (280-20
	Familiao C. Exectes.	CHO EAU TH 20
	Facult Ingeneria	18W (370 138
-	Facult, Medicine	Eta. de M. Examelà
		"Graf. S. Martin" 1916 / 380-80 (*)
	Fie. C. Económica	HEM 5/24
1	Centra C.T.C.S.	(BM/370.158 (**)
V	Commerca	
	Orl Contahus	()
	Condition	15M 1138
4		DIG PDP18/E
	Coyn	(++)
	Dei Sur	DIG POP/RVE
		(Plants Prioto In-
		Deciming Dalimond
	LaPares	()
	- La Plana	(BM 433)
		DIG EAI 580
		DIG PDF 11/34
	- Diteral	ISM 1130
		Unit Ear 281
	Mair Del Plate	dor [**]
	Nordeate	IBM S/34
	Rin Custs	010 THAT
	House	(BM S/3(*)
		Gon. Mannings
		de Rosanio)
	Salls	DIG POPARE
	San Juan	1DM 4331 toens
		partido c/Gob.
	Base Cills	DIG amp 11/24
-	Sporter Estern	05.17.60.60
	Der Cero, die la	IBM 1820
	Prov. de Bi. Alies.	IIN S/I
	Tophológica	80h 1880 ITI
	Transfer	18M 1620
		THE PART LEFT

18M 270-145 18M 8736-16 19M 8736-16 110 66-40 010 0298-8 1771 18M 4331

ENGDTM

Adon't Everyon Enterior Country Security

HEAR STULPS

HAM LD. (\*)

GIMI

1804 3500-2 1804 3735-3 770 1200-3 1804 8100-13

Cerry, see Di. Hecchi Gral, de Hipdromos Han (200-116s2

DIG TIESA (\*\*)

SH CVS WEI

01110

NAS AS B.3

	Readon Prin	Caja Nacional da Pres- odla ired	Commercio y Act.	Civilin	Casa Nec., de Prev	Cale Nat. Pres.	p.Personal del Estado	y Serv, Publishe	DENNE V	Chalve	Diller, General de Micodramos	Bon Hipotecerin	Niconst	Pear de S. Soutanes	Spirit Personal	Liner, die Serviceise	Sociales Bancaries	Sham, Griff, de	Previolities																	9 9
OIG POPINE	(**)	DIG PDP/RVE	(Planto Prioto to-	Depret (a Chrimica)	1000	ISM 1620	DIG EALSBO	OIF PDF 11/80	USA 1730	DIG EA! 5817	Minicompute-	HEW SCOR	01G 11/44  **	(BM S/3 (*)	Compartato v	de Rouriel	DIG POPARE	H-III ManhSux	IBM 4331 toem	partido c/Gob	Distribution	OLI F RO KO	IBM NCS0	IIIN S/I	80h 1880 [1]	18M 1620 DIG VAX 1177	IBM R.U		SEM MITRA 225	The meaning of comme	DIG 809-11/10-	1864 D. 141			P.1	Man of the same
	Coyn	Det Sur		- Marie -	13 7 2 2 2	Ca rilata			- Lines		Mar del Plata	Nordeate	Rin Custra	Roserio			- Sarba		Sex June		Ball Cale	Site afet Extern	Del Ctro de la	Prov. de 81. Alies	Technológica	Tomortie	Connego Macronial	the Publishmoons	CONCICENEL		COMICET	Diver Narronal th	Justinia: Experiment	y Perfec Educative	COMICET CENTOR	The second second second second

10M 1.D 10M 4201 DIS VAX 1977to H 8 66-05-8 H 8 61 OU 1.D

Empires Estrocari Argenness

номомон

uipamiento

ormático

el área

Para información de los lectores de MI publicamos el último organizama de la distribución de equipos en el área gubernamental (15/4/81). Sobre un total que incluye al Sector privado, según el relesamiento efectuado el 31/12/80, al Sector estatal le corresponde el 13.5% de los equipos instalados y el 23.3% con respecto a menustra central (Roy). Deniro del Sector estatal su distribución es Nacional. 72.6%.

gubernamental